

Newidiadau Argraffu i Fil Senedd ac Etholiadau (Cymru) Printing Changes to the Senedd and Elections (Wales) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraifft, croesgyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Mae'r clercod yn gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

Mathau o newid/Types of Change

En	Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg	Change made to English
Cy	Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg	Change made to Welsh
D	Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn	Change made to both

Cyfnod 3 y Bil Bill stage 3

Rhif – No	Math – Type	Adran/Atodlen*	Tudalen*	Llinell*	Newid Argraffu a wnaed	Section/Schedule*	Page*	Line*	Printing Change Made
N/A	D				Bil wedi'i ailrifo yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Bill renumbered as required as a consequence of amendments agreed.
N/A	D				Croesgyfeiriadau wedi'u diweddarau yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Cross references updated where required as a consequence of amendments agreed.



1	D	Adran 10	3	4	Y teitl wedi'i newid i "Estyn yr hawl i bleidleisio yn etholiadau'r Senedd i bersonau 16 a 17 oed"	Section 10	3	4	Changed title to "Extension of right to vote in Senedd elections to 16 and 17 year old persons"
2	D	Adran 11	3	18	Y teitl wedi'i newid i "Estyn yr hawl i bleidleisio yn etholiadau'r Senedd i ddinasyddion tramor cymhwysol"	Section 11	3	18	Changed title to "Extension of right to vote in Senedd elections to qualifying foreign citizens"
3	Cy	Adran 15	6	4	"i'r" wedi'i roi yn lle "ar y"	Section 15	6	4	Replaced "ar y" with "i'r"
4	Cy	Adran 24	13	27	"("young person")" wedi'i ddileu ar ôl "person ifanc"	Section 24	13	27	Removed "("young person")" after "person ifanc"
5	Cy	Adran 25	14	4	"ag" wedi'i roi yn lle "â"	Section 25	14	4	Replaced "â" with "ag"
6	Cy	Adran 26	15	22	Newidiodd "dibenionion" i "dibenion"	Section 26	15	22	"dibenionion" changed to "dibenion"
7	Cy	Adran 26	15	23	"â'r" wedi'i roi yn lle "a'r"	Section 26	15	23	Replaced "a'r" with "â'r"



8	Cy	Adran 26	15	26	"wedi ei chyflenwi" wedi'i roi yn lle "wedi'i chyflenwi"	Section 26	15	26	Changed "wedi'i chyflenwi" to "wedi ei chyflenwi"
9	En	Adran 28	16	35	"the" wedi'i fewnosod cyn "Electoral Commission" yn y teitl	Section 28	16	35	Inserted "the" before "Electoral Commission" in the title
10	D	Adran 29	22	21	"or" wedi'i ddileu o ddiwedd paragraff (zc)	Section 29	22	21	Removed "or" from the end of inserted paragraph (zc)
11	Cy	Adran 33	25	5	"Cymru" wedi'i ddileu ar ôl "Senedd" i gywiro gwall argraffyddol yn y Rhestr o welliannau wedi'u didoli	Section 33	25	5	Removed "Cymru" after "Senedd" to correct a typographical error in the Marshalled List
12	D	Adran 35	27	21	Cromfachau wedi'u dileu o "7"	Section 35	27	21	Removed brackets from "7"
13	D	Adran 36	27	24	Croesbennawd wedi'i ddileu a phennawd yr adran wedi'i newid i "Amseriad cyfarfod cyntaf y Senedd ar ôl etholiad cyffredinol"	Section 36	27	24	Removed cross-heading and changed section heading to "Timing of first meeting of the Senedd after a general election"
14	D	Adran 37	27	31	Croesbennawd wedi'i ddileu a phennawd yr adran wedi'i newid i "Pwerau Comisiwn y Senedd: darparu nwyddau a gwasanaethau"	Section 37	27	31	Removed cross-heading and changed section heading to "Powers of the Senedd Commission: provision of goods and services"
15	D	Adran 42	29	28	Llinell doriad hir a thoriad llinell wedi'u mewnosod ar ôl "Rhan 3"	Section 42	29	26	Inserted em-dash and line break after "Part 3"



16	D	Adran 42	29	33	Cromfach gau wedi'i mewnosod ar ôl "Atodlen 3"	Section 42	29	31	Inserted a closing bracket after "Schedule 3"
17	D	Adran 42	29	37	Atalnod wedi'i ddileu a chromfach gau wedi'i mewnosod ar ôl "Atodlen 1"	Section 42	29	35	Removed the comma and inserted a closing bracket after "Schedule 1"
18	D	Adran 42	29	38	Atalnod a gofod wedi'u dileu a llinell doriad hir a thoriad llinell wedi'u mewnosod ar ôl "Rhan 3"	Section 42	29	36	Removed comma and space and inserted an em-dash and a line break after "Part 3"
19	D	Adran 42	30	2	Wedi'i ailfformadu fel paragraff (b)	Section 42	30	2	Reformatted as a paragraph numbered (b)
20	D	Atodlen 1	33	21	Atalnod wedi'i fewnosod ar ôl "Assembly member" ac atalnod wedi'i ddileu ar ôl "ymddangos"	Schedule 1	33	21	Inserted comma after "Assembly member" and removed comma from after "appears"
21	D	Atodlen 1	33	25	Atalnod wedi'i fewnosod ar ôl "an Assembly" ac atalnod wedi'i ddileu ar ôl "ymddangos"	Schedule 1	33	25	Inserted comma from after "an Assembly" and removed comma from after "appears"
22	D	Atodlen 1	33	27	Atalnod wedi'i fewnosod ar ôl "Assembly's" ac atalnod wedi'i ddileu ar ôl "ymddangos"	Schedule 1	33	27	Inserted comma after "Assembly's" and removed comma from after "appear"
23	En	Atodlen 1	33	33	Atalnod wedi'i symud o ar ôl "cross-heading" i ar ôl "section 1"	Schedule 1	33	33	Moved comma from after "cross-heading" to after "section 1"



24	Cy	Atodlen 1	35	7	"o'r" wedi'i roi yn lle "the" i gywiro gwall argraffyddol yn y Rhestr o welliannau wedi'u didoli	Schedule 1	35	7	Replaced "the" with "o'r" to correct a typographical error in the Marshalled List
----	----	-----------	----	---	--	------------	----	---	---

**Cyfeiriad i adlewyrchu'r newid a wnaed mewn gwelliant yng Nghyfnod 3*

**Reference to reflect change as amended at Stage 3*

